

POLSKA MISJA PASTORALNA ŚW. BRATA ALBERTA CHMIELOWSKIEGO
ST. BROTHER ALBERT POLISH ROMAN CATHOLIC PASTORAL MISSION

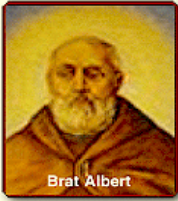
10250 Clayton Road, San Jose, CA 95127-4336

Tel. (408) 251-8490

<http://www.saintalbert.us>

saint.albert.office@gmail.com

jfiedurek@dsj.org



Brat Albert

III niedziela Adwentu/Sunday of Advent 17 grudnia/December 17, 2017



BIURO PARAFIALNE

Poniedziałek, Piątek
Godz: 10:00 AM - 4:00 PM

MSZE ŚWIĘTE NIEDZIELNE

Sobota
5:30 PM po pol.
Niedziela
9:00 AM po ang.
10:30 AM po pol.
12:45 PM po pol.

MSZE ŚWIĘTE W DNI POWSZEDNIE

Środa 7:30 PM
Piątek 7:30 PM

SAKRAMENT POKUTY

Pół godziny przed każdą
Mszą św.

SAKRAMENT CHRZTU

Prosimy zgłaszać miesiąc
przed planowaną datą

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

Prosimy zgłaszać 6 miesięcy
przed planowaną datą.
Wymagana jest przynajmniej
roczna, aktywna przynależność
do parafii

SAKRAMENT CHORYCH

W pierwszy piątek miesiąca
i na każde wezwanie

*Zaświadczenia o przynależności
do parafii, zgoda na
sprawowanie sakramentów
poza parafią, zaświadczenia dla
rodziców chrześniwych,
wydawane są tylko osobom
formalnie zarejestrowanym
w naszej Misji.*

Duszpasterstwo prowadzi KSIĘŻA CHRYSZTUSOWCY
*Pastoral care provided by THE PRIESTS FROM
THE SOCIETY OF CHRIST*
Ks. Jan Fiedurek, SChr - Proboszcz/Pastor



ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU
W każdą niedzielę od 8:30 do 9:00am oraz w piątek po Mszy św.
o godz. 7:30PM

Katecheza dla dzieci i młodzieży odbywa się w każdą
niedzielę od godz. 11:45am do 12:30pm.
W każdą trzecią niedzielę miesiąca zapraszamy
na Mszę św. z udziałem dzieci o godz. 12:45pm.

Marana tha - przyjdź, Panie Jezu !



*Raduj się, duszo, w Bogu, Zbawcy moim..
My soul rejoices in my God.*

PARISH OFFICE

Monday, Friday
from 10:00 AM - 4:00 PM

SUNDAY MASSES

Saturday
5:30 PM Polish
Sunday
9:00 AM English
10:30 AM Polish
12:45 PM Polish

WEEKDAY MASSES

Wednesday 7:30 PM
Friday 7:30 PM

RECONCILIATION

Half an hour before
the Mass

BAPTISM

Arrangements one month
before the planned date

MARRIAGE

Arrangements six months
before the intended
wedding date.

At least one year of
active parish membership
is required

PASTORAL CARE OF THE SICK

First Fridays and on call

GRUPA RÓŻAŃCOWA

W grudniu modlimy się o
duchowe przygotowanie i
dobre przeżycie okresu
Bożego Narodzenia.

ROSARY GROUP

In December we pray for a
proper spiritual preparation
and experiencing Christmas in
our families.



PIĄTEK/FRIDAY - 15 GRUDNIA/DECEMBER

7:30 PM W pewnej intencji

SOBOTA/SATURDAY - 16 GRUDNIA/DECEMBER

5:30 PM + Zbigniew Bryning - żona

NIEDZIELA/SUNDAY - 17 GRUDNIA/DECEMBER

9:00 AM ++ Maria Albertina, Humberto and Francisco

Fagundes

10:30 AM O Boże błog. dla Małgorzaty Rios z okazji urodzin

12:45 PM ++ Edward Gatzke (1. rocznica śmierci), Weronika i Stanisław Krowiccy - córka, syn i wnuki

ŚRODA/WEDNESDAY - 20 GRUDNIA/DECEMBER

7:30 PM O Boże błog. dla Agaty, Tomka, Macieja i ich rodzin

CZWARTEK/THURSDAY - 21 GRUDNIA/DECEMBER

7:30 PM O Boże błog. dla ojczyzny

PIĄTEK/FRIDAY - 22 GRUDNIA/DECEMBER

7:30 PM O Boże błog. dla Emmy, Niko i Maksymiliana

+ Halina Mazowiecka - córka

SOBOTA/SATURDAY - 23 GRUDNIA/DECEMBER

5:30 PM ++ Edmund i Irena Wiśniewscy - córka

NIEDZIELA/SUNDAY - 24 GRUDNIA/DECEMBER

9:00 AM + Mary Gasik-T. Silveira

10:30 AM + Za zmarłych z rodziny Wysok i Porowskich

12:45 PM Wolna intencja

9:00 PM Wolna intencja

12:00 AM O Boże błog. dla Romana Skowrońskiego z okazji urodzin - rodzina i przyjaciele

PONIEDZIAŁEK/MONDAY - 25 GRUDNIA/DECEMBER

9:00 AM ++ Manuel and Inacia, Sabina and Andre - T. Silveira

10:30 AM O Boże błog. dla Marii i Zygmunta Teodorczyków z okazji 45. rocznicy ślubu

WTOREK/TUESDAY - 26 GRUDNIA/DECEMBER

7:30 PM O Boże błog. dla Alicji i Marka Sulczyńskich

SŁUŻBA LITURGICZNA LEKTORÓW

Sobota, 16 grudnia

5:30 PM Magdalena Crossley

Niedziela, 17 grudnia

9:00 AM Melinda Alivio, Roksana Gorgolewski

10:30 AM Beata Kempanowska, Ewa Lesiak

12:45 PM Karolina Swedek

Sobota, 23 grudnia

5:30 PM Grzegorz Wnorowski

Niedziela, 24 grudnia

9:00 AM Sheryl Walters, Larry Vollman

10:30 AM Wanda Górecka, Beata Kempanowska

12:45 PM Krzysztof Kozak

9:00 PM Dzieci

Poniedziałek, 25 grudnia

12:00 am Beata Kempanowska, Ewa Lesiak

9:00 am Larry Vollman, Melinda Alivio

10:30 am Wanda Górecka, Krzysztof Kozak

**SKŁADKA/COLLECTION:**

12/10 I składka - \$ 1,704 II składka - \$ 545

**Bóg zapłać za każdą ofiarę.
May God reward your generosity.****KAWIARENKA:**Dziękujemy rodzinom **Becla i Kuligowski** za przygotowanie i przeprowadzenie kawiarenki w ubiegłą niedzielę. Dochód wyniósł \$ 855.

Przy wejściu do kościoła wystawiony jest kalendarz kawiarenek. Bardzo prosimy o wpisywanie tam swojego zgłoszenia. Najważniejsza jest chęć i pozytywne nastawienie. Nie bójmy się trudności. Z każdą sprawą można zwrócić się do członka Rady Duszpasterskiej, odpowiedzialnego za dany miesiąc, ich numery telefonów wypisane są na tablicy.

„DUCH MÓJ RADUJE SIĘ W BOGU, MOIM ZBAWCY”

„Ogromnie weselę się w Panu, dusza moja raduje się w Bogu moim, bo mnie przyodział w szaty zbawienia, okrył mnie płaszczem sprawiedliwości”. Radosny śpiew ocalonej i odbudowanej po wygnaniu Jerozolimy stosuje się do Kościoła, który raduje się i dziękuje za zbawienie, jakie przyniósł Chrystus Zbawiciel, Jego misję przedstawia prorocstwo Izajasza. Kiedy Jezus w synagodze w Nazarecie będzie czytał te wiersze, zastosuje je do siebie samego. Zaiste, tylko na Nim spełniło się całkowicie to prorocstwo

Żywa wiara chrześcijanina i jego czynna dobroć względem braci to potężne środki, by dawać świadectwo Chrystusowi i szerzyć na świecie poznanie Go. Dotąd boleśnie brzmią słowa Chrzcziciela: „Pośród was stoi Ten, którego wy nie znacie”. Jezus jest pośród nas: w swoim Kościele, w Eucharystii, przez łaskę, dzięki której jest obecny i działa w ochrzczonych. Lecz świat Go nie zna, nie tylko dlatego, że zamyka oczy, lecz również dlatego, że mało jest takich, którzy życiem dają świadectwo Ewangelii, dobrocią objawiając dobroć Zbawiciela. Nawet sami wierni znają Go mało: nie umieją Go rozpoznawać tam, gdzie się ukrywa: w biednych, uciśnionych, cierpiących na ciełe i na duchu. Podczas Adwentu Jan Chrzcziciel ukazuje się nam jako wzór świadka Chrystusowego. Przyszedł z żywą wiarą, z surowym życiem, z bezinteresownością, z pokorą i miłością, „aby zaświadczyć o światłości, by wszyscy uwierzyli przez Niego”.

REKOLEKCJE ADWENTOWE

Serdecznie zachęcamy do udziału w Rekolekcjach Adwentowych, które rozpoczną się w tym tygodniu.

Program:**Czwartek, 21 grudnia, 7:30pm** - Msza św. z nauką**Piątek, 22 grudnia, 7:30pm** - Msza św. z nauką.**Sobota, 23 grudnia, 11:00am** - spowiedź i nauka dla dzieci i młodzieży

5:30pm - Msza św. z nauką

Niedziela, 24 grudnia, 9:00am - Msza św. (po ang.)

10:30am - Msza św. z nauką

12:45pm - Msza św. z nauką

Sakrament Pokuty - sprawowany będzie od pół godz. przed i podczas Mszy św. rekolekcyjnych.Rekolekcje poprowadzi: **ks. Grzegorz Chrapla, MSF**, misjonarz na Kubie.*Chrystus narodził się w betlejemskim żłobie. Biada, jeśli nie narodzi się w tobie.*
Adam Mickiewicz**PROGRAM NA BOŻE NARODZENIE****Niedziela, 24 grudnia**

Msza św. wigilijna - godz. 9:00pm

Pasterka - godz. 12:00 w nocy

Poniedziałek, 25 grudnia

Msze św. o 9:00am - po ang. i o 10:30am po pol.

Nie ma Mszy św. o 12:45pm**Wtorek, 26 grudnia (św. Szczepana)**

Msza św. - godz. 7:30pm

WHO ARE YOU?

The world will always give us opportunities to esteem ourselves more highly than we ought, but those who are growing in godliness see themselves as unworthy slaves. The world will ask, "Are you the Christ?" While they may not go so far as to answer "yes," there are plenty of self-inflated preachers who will say, "No, I'm not the Christ, but I'm glad that you noticed the resemblance! However, prophets, like John, don't call attention to themselves, except to admit, "I'm just an unworthy slave. Jesus is the only worthy Master. Follow Him!"

John pointed these religious leaders to Jesus. He pointed his own disciples to Jesus. John's motto was "He must increase, but I must decrease." It's a good rule to keep in mind when you get a chance to talk about spiritual things. Ask, who do you think Jesus is? Have you read the gospels to learn about His supernatural life? *Everything* hangs on who Jesus is and what He did for us on the cross. Also, the need of every sinner is to know Christ as Savior and Lord. John easily could have thought that these religious leaders had it together spiritually. They meticulously kept the Law of Moses. They went beyond the Law by tithing their table spices and keeping rituals of cleansing and other outwardly observable religious duties. But their hearts were far from God. They are the most difficult to reach for Christ, because they are proud of their religion and blind to their pride. They need to be confronted with the fact that in their midst stands One whom they do not know.

IS JESUS THE REASON FOR THE SEASON?

Jesus is not only the reason for the season but He's the reason for everything. So then, what's the reason for Christmas? We are! We are the reason that He came. We are the reason He died. Christmas can only be meaningful when we realize our certain demise without Christ is found in Immanuel, God with us.

The verse from Luke 2:11 says, "For unto you is born this day in the city of David a Savior, who is Christ the Lord." As Christmas is rapidly approaching, we hope that you will take time to reflect on the true meaning of Christmas. Christmas is a time to celebrate the birth of Jesus, our Lord and Savior. He came to this earth to die willing for our sins on the cross. He loved us that much! So amid the presents, cookie decorating, and Christmas parties remember that Jesus is the reason for the season!

CONFESSION BEFORE CHRISTMAS

Confession of sins is the necessary preparation for the coming of Christ. Advent message is clear: there are obstacles in our lives that hinder Christ's coming - rough spots that need to be smoothed over with understanding, crooked places that need to be straightened out with truth-telling, molehills that have become mountains among us, valleys of misunderstanding and bad behavior that need to be raised up, acknowledged and confessed.

THANK YOU... for your donations for the flowers and Christmas decorations in our church. Use special envelopes, please.

Program nadchodzących wydarzeń parafialnych

12/17	- Wigilia Parafialna
12/21-24	- Rekolekcje adwentowe
12/22	- Roraty adwentowe
12/24	- Wigilia Bożego Narodzenia
12/25	- Boże Narodzenie
12/31	- Zakończenie starego roku
1/1	- Nowy Rok
1/7	- Kolędowanie w kościele

OPLATEK PARAFIALNY

Serdecznie witamy szanownych parafian i gości na Wigilii Parafialnej.

Dzieciom z Polskiej Szkoły dziękujemy za przedstawienie Jasełek, a drogim Paniom za przygotowanie smacznych potraw.

WIZYTA DUSZPASTERSKA „KOLEDA”...

rozpocznie się po Nowym Roku. Rodziny pragnące zaprosić kapłana na wspólną modlitwę, rozmowę i pobłogosławienie domu/mieszkania prosimy o wypełnienie specjalnych kartek (są w przedsionku kościoła) i zwrócenie ich do zakrystii. Ksiądz zadzwoni na 2-3 dni przed, aby umówić się na spotkanie.

BETLEJEMSKIE ŚWIATEŁKO POKOJU...

będzie do zabrania do naszych domów 17 grudnia, po Mszy św. o 12:45. Światełko dostarczą do kościoła nasi harcerze. Zachęcamy do zabrania!

OPLATKI NA ŚWIĄTECZNY STÓŁ

Pobłogosławione opłatki są już do nabycia po każdej Mszy św. z tyłu kościoła lub w zakrystii.

OFIARY NA KWIATY DO ŻŁÓBKA

Z wdzięcznością przyjmujemy datki na kwiaty i choinki jako świąteczną dekorację kościoła. Prosimy użyć w tym celu specjalne kopertki wyłożone w ławkach.

KOPRETKI BUDŻETOWE... na rok 2018 są do odebrania w przedsionku kościoła. Prosimy o ich używanie.

„MIŁUJCIE SIĘ”... kolejny numer tego znakomitego dumiesięcznika do nabycia w przedsionku kościoła. Zachęcamy do nabywania i lektury. Szczególnie w czasie Adwentu znajdziemy czas na pogłębienie wiedzy i wiary.

POLSKA APLIKACJA „MAGNIFICAT”

Jest już aplikacja na telefony komórkowe w polskiej wersji „Magnificat”, dzięki której możemy dołączyć on-line do wspólnoty modlitewnej „Magnificat”, liczącej ponad milion wiernych na całym świecie. Znajdziemy tam przede wszystkim codzienne modlitwy, teksty Mszy św., czytania mszalne oraz codzienna medytacja.

POST W WIGILIĘ?

Według prawa kanonicznego nie ma postu ani wstrzemięźliwości od pokarmów mięsnych w Wigilię, ale... - mocą tradycji Polacy w kraju i na emigracji zachowują w tym dniu wstrzemięźliwość od pokarmów mięsnych, taką samą jak w zwykłe piątki. Jeśli ktoś jej nie zachowa, nie zgrzeszy, bo naruszy w ten sposób jedynie tradycję, a nie prawo kościelne. Dochowajmy więc wierności tej wieloletniej tradycji.

- Pokój do wynajęcia. Room for rent. Santa Clara. (408) 480 0118.

SANATORIUM "SŁOWACKI" HOTEL – MEDICAL SPA

ul. 1-go Maja 33, 28-100 Busko-Zdrój
Tel: 48 41 378 7879, 48 604 901 126
Email: sanatorium@slowacki.busko.pl
www.slowacki.busko.pl



Moje 30-letnie doświadczenie gwarantuje profesjonalną i uczciwą poradę i obsługę przy kupnie i sprzedaży nieruchomości w Bay Area.

Moim klientom oferuję:

- bezpłatną konsultację i pełną dyskrecję
- agresywny plan sprzedaży i kupna
- pełną analizę rynkową
- bezpłatne udekorowanie domu przed sprzedażą
- reklamę na wielu stronach internetowych
- codzienną listę nowych domów
- **BONUS \$500 po zamknięciu transakcji**

Jacob Davis
Real Estate
"Real Estate Intelligence"

Liz Niwinski-Bryant
REALTOR® / Notary
CalBRE# 00922051

408.839.9335
Liz@JacobDavis.com

2732 Darknell Way • San Jose, CA 95148 • www.BillandLiz.com

kw
KELLERWILLIAMS.

Grace Rudawski
Real Estate Broker
Certified Senior
Advisor
Cal BRE# 01233596

calltext408.832.2294

www.GraceRudawskiAuthor.com -FREE Book

www.HowMuchYourHomeIsWorth.com

- FREE Home Evaluation!

Klucz do Twojego DOMU!

Oferuję rozwiązania zamiast obietnic:

- Kupno i sprzedaż domów
- Kupno inwestycyjnych nieruchomości
- Zarządzanie nieruchomościami
- Pomoc w przefinansowaniu i więcej...

Nie zwlekaj, Zadzwoń Dzisiaj!
Grace@RealtorGrace.com



TRANSPORT - SHIPPING AMERICAN SERVICES

"DOOR-TO-DOOR": POLSKA i RESZTA SWIATA "WORLDWIDE"
Znakomity serwis, wprost od właściciela firmy, *całe domostwa-mienie
przesiedleńcze *samochody* *motocykle *łódzie* - juz od roku 1989-go

e-mail: info@americanserviceslax.com
WEB: www.americanserviceslax.com

Tel: 310-628-9990 & 310-382-0254



PACZKI DO POLSKI

Autoryzowany Punkt
Wysyłkowy w San Jose
Odbiór paczek codziennie, od
poniedziałku do piątku

408-841-2525

Konkurencyjne ceny!

SLAVIC SHOP

European Food and Wine Market
1080 Saratoga Ave, Ste#1
San Jose, CA 95129

Mon-Sat: 10am-8pm
Sun: 10am-6pm

Ph. # **408.615.8533**

www.slavicstores.com

Szynka, polędwica, boczek,
kiełbasa, twarog, kapusta,
ogorki, buraczki, sałatki,
makarony,
dzemy, pierogi, naleśniki,
knedle, grzyby suszone,
chrzan, polskie alkohole,
słodczyce...



AWARD WINNING DENTIST
MARIA SMOLENSKI, DDS
Zaprasza do gabinetu przy
827 Altos Oaks Suite #2
LOS ALTOS, CA 94024
650-941-9855
maria.smolenski@yahoo.com
www.altosdentist.com

Jacob Davis
Real Estate

ROM SKIERSki
Relator

Please call (408) 505-7300
or email: rskierski@verizon.net
www.RomsHomes.com
„ALL ROADS LEAD TO ROM”
CalBRE# 01238638